



CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO
TEL. 011.97 69 111 - FAX 011.97 69 108

ESTRATTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 120

**OGGETTO: APPROVAZIONE CONVENZIONE CON AVV. PIERO GOLINELLI PER
CONSULENZE LEGALI TRIENNIO 2003/2005.**

L'anno *duemilatre*, addì *quattro* del mese di *Giugno* alle ore *17.20* nella solita sala delle
adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco - MATTIOLI Carla	SI
Assessore - REVIGLIO Arnaldo	SI
Assessore - ARCHINA' Giuseppe	NO
Assessore - CHIABERGE Claudio	NO
Assessore - MARCECA Baldassare	NO
Assessore - MANCINI Marina	SI
Assessore - BRACCO Angela	SI
Assessore - BRUNATTI Luca	SI

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dr.ssa IMBIMBO Iris.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta di deliberazione predisposta **dall'Area Tecnica – Settore Edilizia Privata ed Urbanistica n. 18 del 29/05/2003**, allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente ad oggetto: **“APPROVAZIONE CONVENZIONE CON AVV. PIERO GOLINELLI PER CONSULENZE LEGALI TRIENNIO 2003/2005.”**;

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42, 48 e 50 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, in ordine alla competenza degli organi comunali;

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

D E L I B E R A

Di accogliere integralmente la proposta dall'Area Tecnica – Settore Edilizia Privata ed Urbanistica, allegata alla presente quale parte integrante e sostanziale.

SUCCESSIVAMENTE

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

DELIBERA

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, 4° comma, del D. Lgs 18.8.2000, n. 267, “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”.

~~~~~



# CITTÀ DI AVIGLIANA

Provincia di TORINO

Cap. 10051

UFFICIO TECNICO - SETTORE EDILIZIA PRIVATA ED URBANISTICA

TEL. (011) 93.288.04 - 93.287.59 - FAX (011) 93.286.01

ALLA GIUNTA COMUNALE

SEDE

## PROPOSTA DI DELIBERAZIONE N. 18/2003

**OGGETTO : APPROVAZIONE CONVENZIONE CON AVV. PIERO GOLINELLI PER  
CONSULENZE LEGALI TRIENNIO 2003 – 2005.**

Avigliana, lì 29.05.2003

**IL RESPONSABILE AREA TECNICA  
URBANISTICA-EDILIZIA PRIVATA**

**F.T. (Geom. RENZO GALLO)**

---

**L'ASSESSORE ALL'URBANISTICA  
EDILIZIA PRIVATA**

**F.T. (BALDASSARE MARCECA)**

---





# CITTÀ DI AVIGLIANA

Provincia di TORINO  
Cap. 10051

**UFFICIO TECNICO - SETTORE EDILIZIA PRIVATA ED URBANISTICA**  
TEL. (011) 93.288.04 - 93.287.59 - FAX (011) 93.286.01

**OGGETTO : APPROVAZIONE CONVENZIONE CON AVV. PIERO GOLINELLI PER  
CONSULENZE LEGALI TRIENNIO 2003 – 2005.**

## **IL RESPONSABILE AREA TECNICA URBANISTICA - EDILIZIA PRIVATA**

Dato atto

che durante l'espletamento delle incombenze d'Ufficio si presenta spesso la necessità di risolvere problemi di carattere giuridico attinenti alla sfera dell'attività urbanistico – edilizia ed implicante disamine e valutazioni caratterizzate da nozioni, dati interpretativi e valutazioni di carattere specialistico che vanno ben oltre alle competenze e concrete puntuali ed approfondite conoscenze degli operatori del settore;

che in tale campo, le determinazioni del Comune possono, con estrema facilità ledere illegittimamente diritti soggettivi od interessi di terzi, esponendo il Comune stesso, oltreché ad involontarie disapplicazioni delle leggi, anche al rischio di dover integrare i terzi medesimi nei loro diritti, normalmente caratterizzati da consistente importanza economica;

che per l'anno 2003 lo Studio dell'Avv. Piero Golinelli ha già sottoscritto con il Comune di Avigliana apposita convenzione per fornire la propria consulenza legale in materia urbanistica;

che tale incarico, in considerazione dell'alta professionalità e disponibilità fornita ha portato ad una pronta e fattiva collaborazione;

che appare necessario, relativamente alle problematiche che possono sorgere nel triennio 2003 – 2005, stipulare con l'Avv. Piero Golinelli apposita convenzione per l'assistenza legale a titolo di consulenza;

## **P R O P O N E C H E LA GIUNTA COMUNALE DELIBERI**

- 1) Di approvare l'allegata bozza di convenzione da stipularsi con l'Avv. PIER PAOLO GOLINELLI, c.f. GLN PPL 35E12 D205T, Partita IVA 00359290046, titolare dello studio professionale Avv. Piero Golinelli, corrente in Mondovì, C.so Italia 17, al fine di ottenere la consulenza legale per il triennio 2003 - 2005, relativamente a problematiche in materia urbanistico – edilizia;
- 2) Di provvedere con successiva determina del responsabile di settore all'impegno della somma derivante relativa al triennio 2003 - 2005 e quantificabile in € 7.000,00= per ogni anno al Cap. P.E.G. 2565 Incarichi Tecnici e di Consulenza Uff. Ed. Privata.

AVIGLIANA, lì 29.05.2003

**IL RESPONSABILE AREA TECNICA  
URBANISTICA – EDILIZIA PRIVATA**

F. To (Geom. Renzo GALLO)

# UNITED STATES OF AMERICA

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

OFFICE OF THE SECRETARY

WASHINGTON, D. C.

February 1, 1917

TO THE SECRETARY OF AGRICULTURE

FROM THE SECRETARY OF AGRICULTURE

RE: [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



# CITTÀ DI AVIGLIANA

Provincia di TORINO

Cap. 10051

UFFICIO TECNICO - SETTORE EDILIZIA PRIVATA ED URBANISTICA

TEL. (011) 93.288.04 - 93.287.59 - FAX (011) 93.286.01

ALLEGATO ALLA DELIBERAZIONE DI G.C. - ~~C.C.~~ N. 120 DEL 6/06/03

OGGETTO: APPROVAZIONE CONVENZIONE CON AVV. PIERO GOLINELLI PER  
CONSULENZE LEGALI TRIENNIO 2003 - 2005.

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 53 della legge 8-6-1990, n. 142, così come modificato dall'art. 17, c. 85 del D.L. 127/97, vengono espressi i seguenti pareri dei Responsabili dei servizi, in ordine rispettivamente:

a) ALLA REGOLARITA' TECNICA

FAVOREVOLE.....

II FUNZIONARIO

b) ALLA REGOLARITA' CONTABILE

PARERE FAVOREVOLE.....

II FUNZIONARIO

4 - Giu. 2003

# CITY OF ALBANY

OFFICE OF THE CITY CLERK

ALBANY, NEW YORK

RECEIVED

AT THE OFFICE OF THE CITY CLERK

THIS 10TH DAY OF MAY 1900

AT ALBANY, NEW YORK

IN WITNESS WHEREOF

I HAVE HEREunto set my hand and the seal of the City of Albany

this 10th day of May 1900

ATTEST

JOHN J. HARRIS

CITY CLERK

ALBANY, NEW YORK

10 MAY 1900

ALBANY, NEW YORK

10 MAY 1900

ALBANY, NEW YORK

10 MAY 1900



# **COMUNE DI AVIGLIANA**

## **Provincia di Torino**

### **CONVENZIONE PER LA CONSULENZA LEGALE**

Il **COMUNE di AVIGLIANA**, Provincia di Torino, partita IVA 01655950010

E

L'Avvocato **PIER PAOLO GOLINELLI**, nato a Cuneo il 12/05/1935, codice fiscale GLN PPL 35E12 D205T, partita IVA 00359290046, titolare dello studio professionale avv. Piero Golinelli, corrente in Mondovì, C.so Italia n. 17

### **PREMESSO**

- Che il Comune indicato in epigrafe ha perdurante necessità di risolvere problemi di carattere giuridico attinenti alla sua sfera di attività ed implicanti disamine e valutazioni che sfuggono alle competenze e alle concrete capacità operative degli uffici comunali;
- che ciò si verifica in modo particolare nel campo edilizio ed urbanistico, in cui le determinazioni del Comune possono, con estrema facilità – ove non siano corrette – ledere illegittimamente diritti soggettivi od interessi giuridicamente protetti di terzi, esponendo il Comune stesso, oltretché ad involontarie disapplicazioni delle leggi, anche al rischio di dover integrare i terzi medesimi nei loro diritti, rischio questo di per sé capace di rilevanti dimensioni data la particolarità della materia, costantemente caratterizzata da consistenti contenuti economici;
- che il quadro giuridico, economico e sociale nel quale il Comune opera è costantemente caratterizzato dalla necessità di nozioni, dati interpretativi e valutazioni di carattere specialistico, che è ormai impossibile acquisire attraverso l'opera delle strutture e degli uffici comunali, per quanto solerti essi siano, essendo ben noto come le strutture medesime – pur

integrate dai servizi e dalle collaborazioni degli organi sovra comunali – siano inadeguate rispetto alle esigenze attuali, né possano essere modificate con atti emessi a livello comunale;

- che lo studio dell'Avvocato Piero Golinelli risulta possedere specifica esperienza e preparazione nei settori cui si riferiscono le attività e le responsabilità comunali che danno vita alla problematica sovra indicata;
- che è pertanto intendimento del Comune avvalersi dell'opera di consulenza e di assistenza del predetto avvocato Piero Golinelli in relazione a quanto dianzi enunciato;
- che appare opportuna, a tal fine, la stipula di una convenzione tra il Comune ed il Professionista che valga a regolare il rapporto d'opera professionale tra gli stessi intercorrente ai fini di cui dianzi;

**tutto ciò premesso, le parti in epigrafe**

## **CONVENGONO QUANTO SEGUE**

### **ART. 1**

Il Comune affida all'Avv. PIERO GOLINELLI, con studio legale in Mondovì, C.so Italia n. 17, l'attività di consulenza e di assistenza legale extragiudiziale nell'interesse del Comune medesimo per il triennio 2003 –2005 , definita dagli articoli che seguono.

### **ART. 2**

L'Avv. PIERO GOLINELLI accetta l'incarico di cui al precedente articolo, alle condizioni che seguono.

### **Art. 3**

L'attività di consulenza e di assistenza extragiudiziale oggetto della presente convenzione ha i seguenti possibili contenuti:

- a) consultazioni anche telefoniche su singole pratiche e questioni;
- b) pareri orali e scritti, previe le necessarie disamine e le istruttorie del caso, specie in materia edilizia ed urbanistica;
- c) redazione di memorie, diffide, relazioni, esposti, denunce;

- d) redazione di convenzioni o contratti di speciali complessità o difficoltà, che richiedano cognizioni giuridiche particolarmente approfondite o preparazione specifica in materie definite;
- e) assistenza al Comune nella stipulazione di convenzioni o contratti riguardanti il Comune stesso, o in trattative, o in incontri e riunioni con altri Enti e Soggetti;
- f) partecipazione, con richieste di enunciazione di pareri, a riunioni di organi collegiali e comunque di Amministrazioni o funzionari del Comune o loro delegati.

#### **ART. 4**

E' esclusa dall'incarico oggetto della presente convenzione la predisposizione di atti amministrativi rientranti nelle competenze degli uffici comunali.

#### **ART. 5**

L'incarico è remunerato dal Comune mediante applicazione della " tabella unica degli onorari ed indennità di avvocato in materia extragiudiziale " allegata alla tariffa forense approvata con Decreto del Ministero di Grazia e Giustizia e Deliberazione del Consiglio Nazionale Forense, nonché delle norme della tariffa medesima.

#### **ART. 6**

A quanto non previsto dalla presente convenzione si applicano le disposizioni del Codice Civile e della legge professionale forense.

#### **ART. 7**

La presente convenzione è valida fino alla data del 31/12/2005.

#### **ART. 8**

La presente convenzione verrà registrata solo in caso di uso.

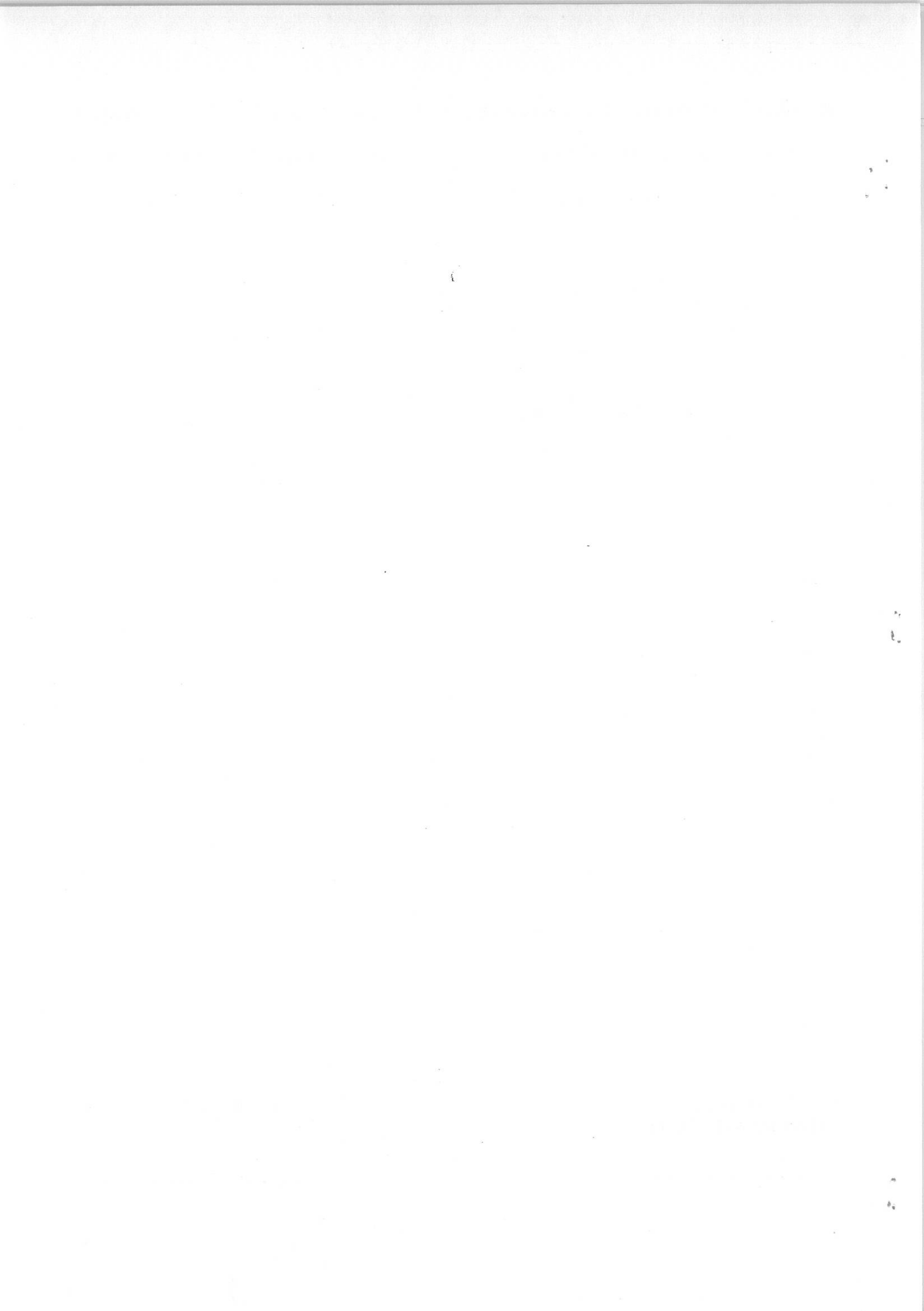
Avigliana, li \_\_\_\_\_

Per il Comune  
( geom. Renzo GALLO )

---

Avv. Piero GOLINELLI

---



Estretto Dillo x Atti (I)

Estretto x Rag

UTC

Av. Golinelli (consegna di G. G. G.)

*Del che si è redatto il presente verbale che viene approvato e sottoscritto.*

IL SINDACO  
F.to Dr.ssa MATTIOLI Carla

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana attesta che la presente deliberazione viene affissa all'albo pretorio dell'Ente per 15 giorni consecutivi dal 10 GIU 2003 al n. 969 del Registro Pubblicazioni, così come prescritto dall'art. 124, c.1, del D.Lgs. 18.8.2000 n.267.

Avigliana, li 10 GIU 2003

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, li 10 GIU 2003



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana, visti gli atti di ufficio, attesta che la presente deliberazione:

- ☒ viene affissa all'Albo Pretorio comunale per 15 gg. consecutivi dal 10 GIU 2003 come prescritto dall'art.124, c.1, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 senza reclami;
- ☒ è stata comunicata in elenco con lettera n. 13275 in data 10 GIU 2003 il 1° giorno di pubblicazione, ai signori capigruppo consiliari così come prescritto dall'art.125, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267: (il relativo testo deliberativo è stato messo a disposizione presso la sede Comunale - Uff. Segreteria);
- ☒ è divenuta definitivamente esecutiva il giorno : 04/06/2003 in quanto:

☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile (art.134, c.4, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

☐ decorsi i dieci giorni dalla pubblicazione (art.134, c. 3, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

Avigliana, li 10 GIU 2003



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, li 10 GIU 2003



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris